

# Decisione generale concernente l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione

del 30 novembre 2010

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*

visto l'articolo 32 dell'ordinanza del 18 maggio 2005<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

## **I seguenti prodotti fitosanitari autorizzati all'estero vengono iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione:**

### *1. Proprietà determinanti (per tutti i prodotti indicati)*

Sostanza(e) attiva(e): Metconazolo 60 g/l

Tipo di formulazione: SL concentrato solubile in acqua

### *2. Prodotti commerciali*

Caramba SL                      Numero di omologazione svizzero: D-4672  
Paese di origine: Germania  
Numero di omologazione straniero: PI-024487-00/023  
Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH

## **Applicazioni autorizzate:**

| Campo d'applicazione | Agente patogeno/Azione                                  | Applicazione  | (*)     |
|----------------------|---|---|---------|
| <b>Campicoltura:</b> |   |   |         |
| colza                | Marciume del colletto e dello stelo                     | Dosaggio: 1.5 l/ha<br>Applicazione: stadi 20-27 (BBCH). | 1, 2    |
| colza                | Mal dello sclerozio della colza                         | Dosaggio: 1.2 l/ha<br>Applicazione: stadi 61-65 (BBCH). | 1, 2, 3 |
| frumento             | Septoriosi del grano e septoriosi fogliare (S. nodorum) | Dosaggio: 1.5 l/ha<br>Applicazione: stadi 51-61 (BBCH). | 1, 2    |
| frumento             | Ruggine gialla  | Dosaggio: 1.5 l/ha<br>Applicazione: stadi 32-61 (BBCH). | 1, 2    |
| frumento             | Oidio dei cereali                                       | Dosaggio: 1.5 l/ha<br>Applicazione: stadi 32-61 (BBCH). | 1, 2    |

<sup>1</sup> RS 916.161

| Campo d'applicazione | Agente patogeno/Azione  | Applicazione  | (*)     |
|----------------------|---|---|---------|
| frumento             | Ruggine bruna   | Dosaggio: 1.5 l/ha<br>Applicazione: stadi 37-61 (BBCH). | 1, 2    |
| frumento             | Oidio, ruggine bruna, ruggine gialla, septoriosi del grano e septoriosi fogliare (S. nodorum) | Dosaggio: 1.2 l/ha                                      | 1, 2, 4 |
| frumento             | Fusariosi della spiga   | Dosaggio: 1.5 l/ha<br>Applicazione: stadi 55-69 (BBCH). | 1, 2, 5 |
| girasole             | Phoma del girasole  | Dosaggio: 1.2 l/ha                                      | 2, 6    |
| orzo                 | Rincosporiosi   | Dosaggio: 1.5 l/ha<br>Applicazione: stadi 31-51 (BBCH). | 1, 2    |
| orzo                 | Macchie reticolate (elmintosporiosi) dell'orzo, oidio dei cereali                             | Dosaggio: 1.5 l/ha<br>Applicazione: stadi 31-51 (BBCH). | 1, 2    |
| orzo                 | Macchie reticolate (elmintosporiosi) dell'orzo, oidio, rincosporiosi                          | Dosaggio: 1.2 l/ha<br>Applicazione: stadi 31-51 (BBCH). | 1, 2, 4 |
| segale               | Ruggine bruna   | Dosaggio: 1.5 l/ha<br>Applicazione: stadi 37-61 (BBCH). | 1, 2    |
| segale               | Ruggine bruna   | Dosaggio: 1.2 l/ha<br>Applicazione: stadi 37-61 (BBCH). | 1, 2, 4 |
| triticale            | Ruggine bruna, ruggine gialla, septoriosi fogliare (S. tritici o S. nodorum)                  | Dosaggio: 1.2 l/ha<br>Applicazione: stadi 37-51 (BBCH). | 1, 2, 4 |

#### (\*) Condizioni e osservazioni

- 1 = Al massimo 1 trattamento per anno e particella.
- 2 = SPE 3: Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una distanza minima pari a 20 m rispetto alle acque di superficie. Questa distanza può venire ridotta adottando le misure tecniche di riduzione della deriva riportate nelle Istruzioni dell'UFAG.
- 3 = In combinazione con Derosal (0.4 kg/ha) in caso di forte infestazione.
- 4 = In combinazione con Amistar (0.4 l/ha).
- 5 = Dopo una semina senza lavorazione del suolo dopo frumento o mais.
- 6 = In combinazione con 0.4 kg/ha Carbendazim (60 % WP) in caso di forte pressione della malattia.

#### Immagazzinamento e smaltimento

Il prodotto deve essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali e in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Gli imballaggi vuoti e puliti devono essere consegnati al servizio di nettezza urbana per lo smaltimento. I residui vanno consegnati per lo smaltimento a un servizio di raccolta comunale, a un centro di raccolta per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

## **Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale**

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

### **Indicazione dei rimedi giuridici**

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14 entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata, e contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

30 novembre 2010

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il direttore, Manfred Bötsch